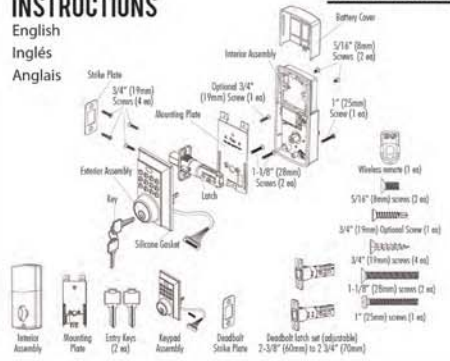


INSTALLATION INSTRUCTIONS

English
Inglés
Anglais

FIRST WATCH



2 TOOLS REQUIRED

Tools required for installation on doors that require drilling.



DRILLING HOLE IN DOOR

Note: Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install this product. Do not use an electric screwdriver. Only hand tighten screws with a Phillips head screwdriver. DO NOT OVER TIGHTEN SCREWS. If your door has pre-drilled holes skip to step 3 c.

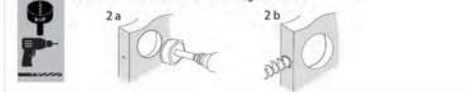
1. Mark door for drilling

- Start 36" from floor. Fold and apply template to high edge of door.
- Mark center hole on door face through guide on template for 2-3/8" (60mm) or 2-3/4" (70mm) backset.



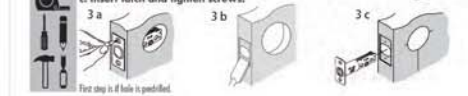
2. Drilling holes

- Drill 2-1/8" hole through door face as marked for lock set.
- Drill 1" hole in center of door edge for latch.



3. Marking the jamb hole location

- Insert latch in hole keeping it parallel to face of door. Mark outline and remove latch.
- Chisel 1/8" deep or until face is flush with door edge.
- Insert latch and tighten screws.



Note: For drive in latch drill hole sizes indicated on template and press latch until it's flush with door edge.

4. Install deadbolt strike plate into door frame

- Note: If hole is predrilled skip to 4d
- Mark template from edge of jamb and locate the strike opening
 - Drill 1" hole 1-3/16" deep in door jamb on center line of screws
 - Outline outside edges of strike. Chisel 1/8" deep for strike or until flush

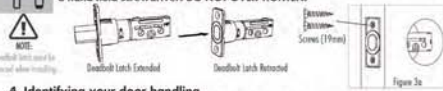


5. INSTALLING DEADBOLT LATCH SET

Note: Do not use DRILL for any screws.

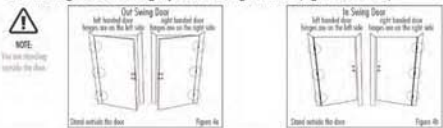
3. Installing the deadbolt latch set (need Phillips head screwdriver)

- Insert deadbolt latch set into door edge hole with the word "UP" and the arrow on the extension plate facing up. Cross shaped spindle connector will be at the bottom of the deadbolt latch set (Figure 3a).
- Make sure the face plate sits flush with the door. Do not force the latch into the mortise flush. Chisel out the excess material if necessary for a flush fit.
- Using two 3/4" (19mm) screw provided, screw the latch into the door with a hand held screwdriver. DO NOT OVER TIGHTEN.



4. Identifying your door handling

- If the hinges are on the left your door is left handed (Figure 4a and 4b)
- If the hinges are on the right your door is right handed (Figure 4a and 4b)



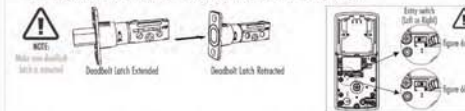
6. PREPARING THE INTERIOR ASSEMBLY

5. Unpack the interior assembly

- Remove the battery cover by sliding the cover upward
- Locate the screws holding the Mounting Plate to the interior assembly. Remove the screws to release the mounting plate from the interior assembly.

6. Set the entry switch for the left or right handed door

- Gently move the switch to "L" for Left Handed Door (figure 6a)
- Gently move the switch to "R" for Right Handed Door (figure 6b)



7. Set the interior knob position for left or right hand hinged doors

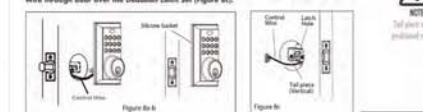
- The interior knob goes in the horizontal position for Left Handed Doors (Figure 7a)
- The interior knob goes in the vertical position for Right Handed Doors (Figure 7b)



7. INSTALLING EXTERIOR ASSEMBLY

8. Installing the exterior assembly

- Unpack the Exterior Assembly. Use care to not scratch the green circuit board during handling and installation.
- Check that the Rubber Gasket is properly seated on the Exterior Assembly (Figure 8a).
- Insert the Exterior Assembly onto the door with this tall gear going through the Deadbolt Latch Set area aligned opposite connector to the VERTICAL POSITION. Route the Control Wire through door over the Deadbolt Latch Set (Figure 8c).



9. Securing the exterior assembly to the door

- From the side marked "This side against door", route the Control Wire through the rectangular slot in the Mounting Plate rectangular slot to the Mounting Plate.
- Place Mounting Plate against door with tabs/pins passing through the center hole in the three hole set (Figure 9a).
- Secure the Mounting Plate to the Exterior Assembly using two 1-1/8" (28mm) screws.
- Hand tighten with a Phillips Head Screwdriver having hexally connector (Figure 9a).
- Check that the Rubber Gasket is properly aligned and correct as necessary.
- Check vertical alignment of the lock (Figure 9a).
- Tighten securely with a hand held Phillips Head Screwdriver. DO NOT OVER TIGHTEN.

10. Optional Installation

- Using a 1/16" (2mm) drill bit, drill a pilot hole in your door using the Mounting Plate upper hole as a guide (Figure 10a).
- Insert one 3/4" (19mm) screw and tighten.

Note: Lock and unlock using the key to test if the Deadbolt latch is opening and closing easily.

4. ADJUSTING DEADBOLT LATCH SET

Note: Deadbolt latch set is shipped with the backset set at 2-3/8" (60mm) measures the backset (backset is distance between edge of the door and the center lock).

- To convert from 2-3/8" (60mm) backset to 2-3/4" (70mm) backset
 - Hold latch with numbers facing forward and thumb pressing on the bolt (Figure 1a and Figure 1b)
 - Rotate the cylinder cover clockwise (Figure 1c)
 - Pull and twist the extension plate all the way out (Figure 1d)
 - Rotate the cylinder cover counter clockwise so that the marking aligns with the 2-3/4" (70mm) position indicator (Figure 1e)



Note: Do not remove rubberized cover over 2-3/4" (70mm)

- To convert from 2-3/4" (70mm) backset to 2-3/8" (60mm) backset
 - Hold latch with numbers facing forward and thumb pressing on the bolt (Figure 2a and Figure 2b)
 - Rotate the cylinder cover clockwise (Figure 2c)
 - Push and twist the extension plate all the way in (Figure 2d)
 - Rotate the cylinder cover counter clockwise so that the marking aligns with the 2-3/8" (60mm) position indicator (Figure 2e)



8. INSTALLING INTERIOR ASSEMBLY

11. Attach the control wire to the interior assembly

- Use care to attach the Control Wire male plug to the Interior Assembly female socket connector (Figure 11a).
- Do not force the Control Wire male plug into the Interior Assembly female socket connector (Figure 11a).
- The Control Wire male plug has two alignment tabs on the smooth side of the plug which is the top of the plug (Figure 11a).
- The Control Wire male plug is inserted with the smooth side up into the Interior Assembly female socket connector (Figure 11a-d).

12. Attach the interior assembly to door

- Position the Interior Assembly over the tabs/pins and push the Interior Assembly against the door (Figure 12a).
- Using two 3/16" (8mm) screws and one 1" (25mm) screw, attach the Interior Assembly to the Mounting Plate. DO NOT OVER TIGHTEN SCREWS (Figure 12a).

Note: Lock and unlock using the key to test if the lock is opening and closing easily.

INSTALLING INTERIOR ASSEMBLY (CONT.)

13. Installing Batteries

- Insert 4 AA high quality Alkaline batteries into the Battery Compartment in the direction marked "+" on the Compartment. The Lock will beep 3 times, the keypad will illuminate blue, and the Light Indicator will flash green twice to signify that it has received power (Figure 13a).
- Slide the Battery Cover down into the track on the Interior Assembly to cover the batteries (Figure 13a).

Note: Do not touch the keypad and the door light sensor.

Do not use rechargeable batteries or non alkaline batteries.

14. Testing Lock

- Test the Lock using the Interior Knob. The bolt should move smoothly.
- Test the lock using the Keypad. The lock goes (a) and then goes (b) (a) (b)



MY CODES

New **PC** Programming Code _____ (4-8 Digits)

New **UC** User Code 01 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 02 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 03 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 04 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 05 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 06 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 07 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 08 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 09 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 10 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 11 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 12 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 13 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 14 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 15 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 16 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 17 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 18 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 19 _____ (4-8 Digits) NAME _____

New **UC** User Code 20 _____ (4-8 Digits) NAME _____

9 PENE DORMANT ELECTRONIQUE

FIRST WATCH®

Rouge

Indique une étape de programmation ayant échoué

Indique que le verrouillage a réussi

Vert

Indique une étape de programmation ayant réussi

Indique que le déverrouillage a réussi

- Indicateur lumineux**
- Verrouiller** - Utilise pour verrouiller la porte
- Effacer** - Utilise pour effacer les erreurs, réinitialiser le clavier
- Déverrouiller** - Utilise pour déverrouiller la porte
- Programmation** - Utilise dans les étapes de programmation
- Verrouiller** - Utilise pour verrouiller la porte
- Toucher de verrouillage** - Utilise pour verrouiller la porte
- Toucher de déverrouillage** - Utilise pour déverrouiller la porte

PILES (NON INCLUSES)

Le sensor électronique nécessite 4 piles alcalines AA de haute qualité. Une fois que les 4 piles sont installées dans la borne positive, vous entendrez 2 bip et le coince l'allumeur en bleu. NE TOUCHEZ PAS le clavier jusqu'à ce que le clavier cesse d'être allumé.

10 PARAMETRES D'USINE (NOUVEAU) PROGRAMMING SYMBOLS

Le réglage en usine du verrou est le suivant:

| | | |
|--|--------------------------------------|----------------------------------|
| PC Code de programmation - 123456 | B Verrouiller/Éteindre | UC Code d'utilisateur |
| UC Code de l'utilisateur - 1234 | H Déverrouiller/Programmation | ID ID utilisateur |
| ID ID de l'utilisateur - 01 | PC Code de programmation | ENTER Code de type |
| | | RETOUR Retour-généraliser |

SETUP MODE

- 1 = Ajouter un code d'utilisateur (Max 20 utilisateurs (01-20))
- 2 = Supprimer le code d'utilisateur
- 3 = Supprimer tout le code d'utilisateur
- 4 = Changer le code maître
- 5 = Verrouillage automatique (Max 900 secondes (01-900))
- 6 = Du son 1=Éteindre 2=Allumer
- 7 = Ajouter une télécommande (Max 20 télécommandes (01-20))
- 8 = Supprimer la télécommande
- 9 = Supprimer toutes les télécommandes
- 10 = Mode vacances

11 CONSEILS DE PROGRAMMATION

5 secondes avant l'effacement

VERROUILLAGE ET DEVERROUILLAGE

Utilisez la touche (A) pour effacer les entrées ou cas où vous avez appuyé sur une touche par erreur

Pour déverrouiller le verrou à l'aide du clavier : Entrez un code d'utilisateur valide (le code par défaut est 1234) et appuyez sur (B), vous entendrez 1 bip et l'indicateur lumineux s'allume en vert

Pour verrouiller le verrou à l'aide du clavier : Appuyez sur (A), vous entendrez 2 bips et l'indicateur lumineux s'allume en rouge

CHANGER LE CODE DE PROGRAMMATION

Changer le code de programmation actuel ou par défaut

Code de programmation par défaut (PC) = 123456, c'est le mot de passe principal pour votre verrou. Toute fonction de programmation requiert ce code. Souvenez-vous de la séquence ci-dessous pour modifier le code de programmation (PC) à votre combinaison personnelle (4 à 8 chiffres). Par exemple : Pour modifier le code de programmation = 123456, entrez ce qui suit :

ENTER PC 123456 4 5 ENTER

COMMENT AJOUTER DES CODES D'UTILISATEUR

Pour ajouter un nouveau code d'utilisateur (vous pouvez ajouter jusqu'à 20 nouveaux codes d'utilisateur) le code d'utilisateur doit être une combinaison de 4 à 8 chiffres. Chaque code d'utilisateur est associé à un identifiant d'utilisateur (ID) qui est un nombre compris entre 01 et 20 pour identifier un code d'utilisateur individuel. (S'ajoute à l'utilisateur 1-8) À la fin de la programmation, le verrou émet un bip et le verrouillage s'active. Pour supprimer l'utilisateur (ID) ou le code d'utilisateur (4-8), appuyez sur le bouton d'effacement (B) pendant 10 secondes.

ENTER PC 123456 4 5 1 2 ENTER ID 01 2 ENTER UC

REMARQUE : Lorsqu'un NOUVEAU CODE D'UTILISATEUR est défini, le code d'usine par défaut (1234) est supprimé pour des raisons de sécurité. (1234)

12 COMMENT SUPPRIMER DES CODES D'UTILISATEUR

Borrar un código de usuario existente o preestablecido

(Le numéro vient avec une identification de numéro 01 pour le code de numéro 1234)

Importante: pour borra un Código de usuario, le verrouillage doit être en mode de programmation (B) en un bip et le clavier s'allume en vert

ENTER PC 123456 4 5 2 3 ENTER ID 01 2 ENTER UC

Supprimer tous les codes d'utilisateur

Important: Ceci efface les codes d'utilisateur, mais pas le code de programmation. Entrez les éléments suivants:

ENTER PC 123456 4 5 3 7 ENTER ID 01 2 ENTER UC

FONCTION DE VERROUILLAGE AUTOMATIQUE

Définir ou annuler le verrouillage automatique

Vous pouvez régler le verrou pour qu'il se ferme automatiquement après chaque ouverture du verrou. Plage de valeurs temporelles = 20 à 900 secondes, entrez les informations suivantes.

Définir le verrouillage automatique:

ENTER PC 123456 4 5 5 01 ENTER Valeur de temps (01-900) **ENTER UC**

Pour annuler le verrouillage automatique, réglez le temps sur 00, puis entrez ce qui suit :

Annuler la valeur de temps du verrouillage automatique:

ENTER PC 123456 4 5 5 00 ENTER UC

13 DESACTIVER TEMPORAIREMENT L'AUTO-VERROUILLAGE

Désactiver

En mode de verrouillage automatique, déverrouiller la porte en utilisant (H) Vous devez tourner le bouton de verrouillage à la main jusqu'à la position verrouillée dans les 10 secondes. Attendez plus de 2 secondes, puis remettez le bouton de verrouillage en position déverrouillée. Le mode Verrouillage automatique est maintenant désactivé.

Restaurer

Pour restaurer la fonction de verrouillage automatique, vous pouvez tourner le bouton de verrouillage à la main en position verrouillée, attendre plus de 2 secondes ou appuyer sur le bouton de verrouillage (A) sur le clavier

ACTIVER ET DESACTIVER LE SON

Vous pouvez « mettre en sourdine » ou « activer le son » sur votre verrou en entrant ce qui suit (le réglage d'usine est Son actif):

ENTER PC 123456 4 5 6 1 ENTER 1=Éteindre 2=Allumer

1=Éteindre l'indicateur lumineux s'allume en vert **2=Allumer** l'indicateur lumineux s'allume en vert

MODE VACANCES

Lorsque le mode vacances est activé, le système passe en mode de faible consommation d'énergie. Pendant ce mode, tous les boutons et toutes les fonctions, y compris le silencieux, sont invalides jusqu'à ce qu'ils soient réactivés.

Activer:

ENTER PC 123456 4 5 10 1 ENTER

Diabler:

Pour désactiver le mode vacances, vous devez appuyer sur (H) pendant plus de 3 secondes, puis saisir (B) pour déverrouiller la porte. Le mode vacances est maintenant désactivé.

Si vous n'appuyez que sur (H) pendant plus de 3 secondes, mais que vous ne saisissez pas (B), le système restera en mode vacances.

14 AJOUT ET SUPPRESSION DE CONTRÔLE À DISTANCE

Enlevez le plastique bleu

Faites glisser le couvercle avant vers le bas

ATTENTION: Lorsque la pile est presque vide, le verrou émettra le signal d'avertissement de pile basse : émet des bips et la DEL clignote en rouge pendant 5 secondes. Pendant ce temps, votre verrou peut toujours fonctionner. Cependant, une fois que la tension est inférieure à 4,3 V (après charge très basse), le verrouillage et le déverrouillage ne fonctionneront plus et l'utilisateur doit immédiatement remplacer les piles.

AJOUTER UNE TELECOMMANDE

Pour ajouter une nouvelle télécommande (vous pouvez ajouter jusqu'à 20 télécommandes, ID de 01 à 20)

ENTER PC 123456 4 5 7 01 ENTER ID 01 2 ENTER UC

SUPPRIMER UNE TELECOMMANDE EXISTANTE

ENTER PC 123456 4 5 8 01 ENTER ID 01 2 ENTER UC

SUPPRIMER TOUTES LES TELECOMMANDES

ENTER PC 123456 4 5 9 01 ENTER UC

PERIODE DE VERROUILLAGE SECURISEE

Émet un avertissement sonore et la DEL clignote en rouge après 4 tentatives de code incorrectes. Le clavier numérique se ferme pendant 60 secondes.

15 RETABLIR LES PARAMETRES D'USINE

Pour réinitialiser le verrou aux réglages d'usine d'origine, y compris le code de programmation et tous les codes utilisateurs, retirez une pile pendant 10 secondes. Réinsérez la pile et attendez d'entendre un bip long et un bip court. Appuyez sur (A) 3 fois dans les 3 secondes qui suivent. Le sensor et l'indicateur lumineux devraient s'allumer.

AVERTISSEMENT DE PILE BASSE

Émet des bips et la DEL clignote en rouge pendant 5 secondes. Remplacez les vieilles piles par de nouvelles piles alcalines de haute qualité

GUIDE DES MESSAGES AUDIO ET VISUELS

| | |
|---|---|
| Déverrouiller/Programmation valide | 1 bip long et la DEL s'allume en vert |
| Verrouiller | 2 bips courts et la DEL s'allume en rouge |
| Programmation invalide | 2 bips courts et la DEL clignote deux fois en rouge |
| Tension basse | 4 bips pendant 5 secondes (7 à 9 à 7 à 9) d'un signal d'alarme (de verrouillage) |
| Tension très basse | 8 bips courts et la DEL clignote en rouge quatre fois |
| 4 tentatives d'entrée de code incorrectes | 2 bips courts et la DEL s'allume en rouge à chaque tentative |
| Mettre en marche | 1 bip long et 1 bip court et la DEL s'allume en vert |
| Réinitialisation de la porte | 1 bip long et 1 bip court et la DEL s'allume en vert (après ouverture précédente sans ce de temps en temps) |
| Erreur de verrouillage | 2 bips longs et la DEL clignote trois fois en rouge |
| Régulariser l'expiration après une erreur de verrouillage | 2 bips courts trois fois et la DEL clignote six fois en rouge |

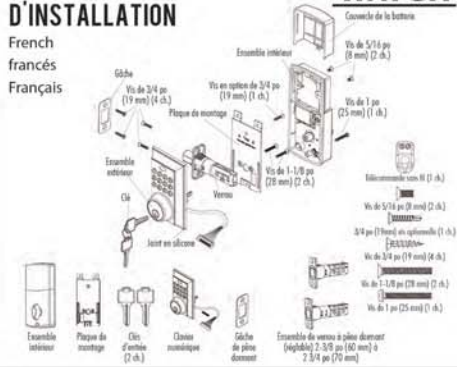
16 DEPANNAGE DE L'INSTALLATION

| | |
|---|--|
| Problème | Solution |
| Le verrou fonctionne à l'envers - le verrou se déverrouille lorsque la touche de verrouillage est enfoncée ou se verrouille lorsque la touche de déverrouillage est enfoncée | Le connecteur de direction est réglé incorrectement. Retirez l'ensemble à l'intérieur et déplacez l'ensemble dans la direction opposée. - Vérifier que votre interrupteur est placé dans la bonne position pour une porte ouvrant vers le gauche ou la droite. - Si la borne positive est allouée. - Faire tourner le poignée intérieure et réinitialiser l'ensemble à l'intérieur. Appuyer sur un bouton ou un bouton d'arrêt de la porte. |
| La poignée intérieure ne tourne pas | La poignée ou la tige verticale est installée dans une position incorrecte. Retirez l'ensemble à l'intérieur et réinitialisez la poignée intérieure. Lorsque le verrou à piles devient actif, il est vertical. |
| Le verrou ne fonctionne pas électriquement | - Vérifier que les piles sont toutes des piles alcalines de haute qualité. - Vérifier la polarité (+/-) de toutes les piles. - Vérifier que le fil de commande est bien sur l'ensemble à l'intérieur. |
| Le verrou émet un signal d'erreur lors de l'ouverture ou du verrouillage et que le verrou à piles dormant ne court plus ou ne revient plus complètement lorsque la porte est fermée | Déverrouillez la porte à l'aide de la clé ou de la poignée intérieure. Courez la porte et vérifiez que le sensor à piles fonctionne correctement. Vérifiez l'alignement de la gâche et assurez-vous que la serrure est correctement alignée avec la gâche de la porte. |
| Le pêne dormant coince | Les vis d'installation du sensor peuvent être trop serrés et devez être desserrés. - Retirez l'ensemble à l'intérieur. - Dévissez légèrement les vis de la plaque de montage. - Verrouillez et déverrouillez à l'aide de la clé. - Réinstallez le fil de commande et l'ensemble à l'intérieur. |

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

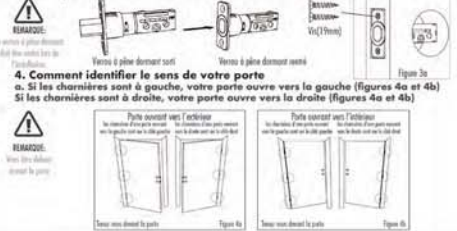
French
français
Français

FIRST WATCH



5 COMMENT INSTALLER L'ENSEMBLE DE VERROU À PÊNE DORMANT

- REMARQUE:** n'utilisez pas la PERCEUSE pour les vis.
3. Comment installer l'ensemble de verrou à pêne dormant (requiert un tournevis cruciforme)
- Insérer le verrou à pêne dormant dans le trou du bord de la porte avec le mot « UP » (Haut) et la flèche sur la plaque d'extension vers le haut. Le connecteur de broche en forme de croix se trouvera au bas de l'ensemble de verrou à pêne dormant (figure 3a).
 - Assurez-vous que la tâté affleure la porte. Ne forcez pas le verrou dans la mortaise afin de le rendre affleurant. Creusez au ciseau l'excédent de matériau si nécessaire pour un ajustement affleurant.
 - À l'aide de deux vis de 3/4 po (19 mm) fournies, vissez le verrou dans la porte à l'aide d'un tournevis à main. **NE PAS TROP SERRER.**



2 Outils REQUIS



COMMENT PERCER UN TROU DANS LA PORTE

Remarque: Vérifiez bien le compas et mesurez en toutes sortes de bords d'angles, d'aligner ou d'orientation de produit. N'utilisez pas de tournevis électrique. Sauf uniquement les vis à l'aide d'un tournevis crociforme. **NE PAS TROP SERRER LES VIS.** Si votre porte comporte des trous pré-perçés, passez à l'étape 3c.

1. Comment marquer la porte pour le perçage
- Commencez à 36 po (91,4 cm) du sol. Pliez et appliquez le gabarit sur le bord supérieur de la porte.
 - Marquez le centre de maintien sur la face de la porte à travers le gabarit pour une distance d'entrée de 2-3/8" po (60 mm) ou de 2-3/4" po (70 mm).
2. Comment percer les trous
- Percez un trou de 2-1/8 po (54 mm) à travers la face de la porte comme indiqué pour l'ensemble serrure.
 - Percez un trou de 1 po (25 mm) au centre du bord de la porte pour le verrou.

3. Comment marquer l'emplacement du trou du montant

- a. Insérer le verrou dans le trou en le maintenant parallèle au devant de la porte. Marquez le contour et retirez le verrou.
- b. Creusez au ciseau jusqu'à 1/8 po (32 mm) de profondeur ou jusqu'à ce que la face affleure le bord de la porte.
- c. Insérez le verrou et serrez les vis.
- REMARQUE: Pour marquer le verrou, prenez des mesures indépendantes sur le gabarit et appuyez sur le verrou jusqu'à ce qu'il affleure le bord de la porte.

4. Comment installer la gâche de pêne dormant dans le cadre de la porte

- REMARQUE: si le trou est pré-perçé, passez à 4d
- Marquez le gabarit à partir du bord du montant et localisez l'ouverture de la gâche
 - Percez un trou de 1 po (25 mm) de 1-3/16 po (30 mm) de profondeur dans le montant de la porte sur la ligne centrale des vis
 - Tracez les bords extérieurs de la gâche. Creusez au ciseau jusqu'à 1/8 po (4,2 mm) de profondeur pour la gâche ou jusqu'à ce qu'elle soit affleurante
 - Installez la gâche et serrez les vis (vis de 3/4 po (19 mm))

6 PREPARATION DE L'ENSEMBLE INTERIEUR

5. Comment déballer l'ensemble intérieur
- Retirez le couvercle de la batterie en faisant glisser le couvercle vers le haut
 - Localisez les vis qui retiennent la plaque de montage sur l'ensemble intérieur. Retirez les vis pour libérer la plaque de montage de l'ensemble intérieur.
6. Comment régler le commutateur d'entrée pour la porte ouvrant vers la gauche ou la droite
- Déplacez doucement l'interrupteur sur "L" pour la porte ouvrant vers la gauche (figure 6a)
 - Déplacez doucement l'interrupteur sur "R" pour la porte ouvrant vers la droite (figure 6b)

7. Comment régler la position de la poignée intérieure pour les portes à charnières ouvrant vers la gauche ou la droite
- La poignée intérieure se met en position horizontale pour les portes s'ouvrant vers la gauche (figure 7a)
 - La poignée intérieure se met en position verticale pour les portes s'ouvrant vers la droite (figure 7b)

7 INSTALLATION DE L'ENSEMBLE EXTERIEUR

8. Installation de l'ensemble extérieur
- Travaillez avec la porte ouverte pour accéder facilement au mécanisme.
- Déballer l'ensemble extérieur. Faites attention de ne pas rayure la plaque de circuits vertes durant l'installation.
 - Assurez-vous que le joint en caoutchouc est correctement installé sur l'ensemble extérieur (figure 8a).
 - Insérez l'ensemble extérieur sur la porte avec l'abat passant au travers du pêne dormant. Le connecteur de broches en forme de croix se trouvera au bas de l'ensemble de verrou à pêne dormant, en POSITION VERTICALE. Faites passer le fil de commande dans la porte vers le verrou à pêne dormant (figure 8b).

9. Installation de l'ensemble extérieur sur la porte
- En déplaçant sur le côté gauche l'inscription « This side against door » (ce côté contre la porte), faites passer le fil de commande dans la fente rectangulaire de la plaque de montage.
 - Placez la plaque de montage contre la porte avec l'abat passant le trou central du groupe de trois trous (figure 9a).
 - Placez la plaque de montage sur l'ensemble extérieur avec deux vis de 1-1/8 po (28 mm).
 - Serrez à la main avec un tournevis à pointe cruciforme en laissant la connexion légèrement desserrée (figure 9a).
 - Assurez-vous que le joint d'étanchéité est correctement et bien placé et corrigez sa position si nécessaire.
 - Vérifiez l'alignement vertical de la serrure (figure 9a).
 - Serrez fermement avec un tournevis manuel à pointe cruciforme. **NE PAS TROP SERRER.**
10. Procédure d'installation facultative
- Avec une meule de 1/16 po (2 mm), percez un trou de guidage dans la porte en vous aidant du trou rectangulaire de la plaque de montage comme gabarit (figure 10a).
 - Insérez une vis de 3/4 po (19 mm) et serrez.

4 AJUSTEMENT DU VERROU À PÊNE DORMANT

- REMARQUE: la distance du verrou à pêne dormant est réglée en usine à 2-3/8 po (60 mm) pour mesurer la distance (il s'agit de la distance entre le bord de la porte et le verrou central)
1. Comment changer la distance de 2-3/8 po (60 mm) à une distance de 2-3/4 po (70 mm)
- Tenez le verrou avec les chiffres vers l'avant et appuyez sur le pêne avec le pouce (figure 1a et figure 1b)
 - Faites tourner le couvercle du cylindre dans le sens des aiguilles d'une montre (figure 1c)
 - Tirez et tordez complètement la plaque d'extension (figure 1d)
 - Faites tourner le couvercle du cylindre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour que le marquage soit aligné sur l'indicateur de position de 2-3/4 po (70 mm) (figure 1e)
- REMARQUE: Ne pas sortir la sécurité cylindrique plus de 2-3/4 po (70 mm)
2. Comment changer la distance de 2-3/4 po (70 mm) à une distance de 2-3/8 po (60 mm)
- Tenez le verrou avec les chiffres vers l'avant et appuyez sur le pêne avec le pouce (figure 2a et figure 2b)
 - Faites tourner le couvercle du cylindre dans le sens des aiguilles d'une montre (figure 2c)
 - Poussez et faites tourner la plaque d'extension jusqu'à ce qu'elle soit complètement insérée (figure 2d)
 - Faites tourner le couvercle du cylindre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour que le marquage soit aligné sur l'indicateur de position de 2-3/8 po (60 mm) (figure 2e)

8 INSTALLATION DE L'ENSEMBLE INTERIEUR

11. Installation du fil de commande sur l'ensemble intérieur
- Faites attention de bien brancher le fil de commande au fil de commande sur la prise femelle de l'ensemble intérieur (figure 11a).
 - Ne forcez pas sur le fil mâle pour l'insérer dans la prise femelle (figure 11a).
 - Le fil mâle du fil de commande possède deux parties d'alignement sur le côté droit.
12. Installation de l'ensemble intérieur sur la porte
- Positionnez l'ensemble intérieur sur l'abat et poussez l'ensemble intérieur contre la porte (figure 12a).
 - Avec deux vis 5/16 po (8 mm) ou une vis 1 po (25 mm), fixez l'ensemble intérieur sur la plaque de montage. **NE PAS TROP SERRER LES VIS.** (figure 12a,b).

INSTALLATION DE L'ENSEMBLE INTERIEUR (SUITE)

13. Installation des piles
- Insérez 4 piles alcalines AA (LR6) de qualité supérieure dans le compartiment à piles en respectant les symboles « + » à l'intérieur du compartiment. Le serrure devrait émettre deux signaux sonores, le dernier devrait s'allumer en bleu et le témoin lumineux devrait aligner deux fentes pour confirmer la connexion électrique (figure 13a).
 - Réinitialisez correctement le couvercle du compartiment à piles sur la plaque de montage. **NE PAS TROP SERRER LES VIS.** (figure 13a,b).
- REMARQUE: Ne pas insérer les piles dans le compartiment à piles sans les aligner.
14. Essai de la serrure
- Tenez la serrure avec le bouton intérieur. Le pêne devrait glisser en douceur.
 - Tenez le serrure avec la serrure. Placez votre main sur le serrure, appuyez sur le pêne « 1234 » et « 4321 ».

MES CODES

Nouveau code de programmation PC _____ (4-8 chiffres)

- UC** Nouveau code d'utilisateur 01 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 02 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 03 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 04 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 05 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 06 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 07 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 08 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 09 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 10 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 11 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 12 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 13 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 14 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 15 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 16 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 17 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 18 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 19 _____ (4-8 chiffres) NOM _____
- UC** Nouveau code d'utilisateur 20 _____ (4-8 chiffres) NOM _____

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

Spanish
español

Espagnol

FIRST WATCH

Topo de la batería
Tornillos de 5-1/8" (8 mm) (2 c/u)

Placa de cierre
Tornillos de 3/4" (19 mm) (4 c/u)

Conjunto interior
Tornillo opcional de 3/4" (19 mm) (1 c/u)

Placa de montaje
Tornillos de 1" (25 mm) (1 c/u)

Conjunto exterior
Tornillos de 1-1/8" (28 mm) (2 c/u)

Manija
Tornillos de 5/16" (8 mm) (2 c/u)

Cerrojo
Tornillos de 3/4" (19 mm) opcional (1 c/u)

Empaque de silicona
Tornillos de 3/4" (19 mm) (4 c/u)

Conjunto de cerradura
Tornillos de 1-1/8" (28 mm) (2 c/u)

Placa de cierre del pestillo (opcional)
Tornillos de 1" (25 mm) (1 c/u)

Conjunto de cerradura
Tornillos de 1" (25 mm) (1 c/u)

Conjunto de cerradura
Tornillos de 1" (25 mm) (1 c/u)

Conjunto de cerradura
Tornillos de 1" (25 mm) (1 c/u)

Conjunto de cerradura
Tornillos de 1" (25 mm) (1 c/u)

Conjunto de cerradura
Tornillos de 1" (25 mm) (1 c/u)

2 HERRAMIENTAS NECESARIAS

Herramientas necesarias para la instalación de puertas que necesitan perforación:

Taladro, Broca de 1/16" (2 mm), Broca de 1/8" (2 mm), Destornillador Phillips, Cierre con ranura de 2-1/8" (54 mm), Cinta para marcar, Lápiz

PERFORAR ORIFICIO EN PUERTA

Nota: Lea e comprenda toda esta manual antes de iniciar Arbeit, opere a control está producta. No use un destornillador aléctrico. Únicamente apriete los tornillos a mano con un destornillador Phillips. NO APRIETE LOS TORNILLOS DE MÁS o la puerta tiene orificios pretaladrados vaya al paso 3 c

1. Marque la puerta para perforación
 - a. Comience a 36° del piso. Doble la plantilla y colóquela en el borde superior de la puerta.
 - b. Marque el soporte central en la cara de la puerta a través de una guía en la plantilla para una distancia del borde de la puerta a la bocallave de 2-3/8" (60 mm) o 2-3/4" (70 mm).
2. Perforación de orificios
 - a. Perfore un orificio de 2-1/8" o través de la cara de la puerta como se marca para el juego de cerradura.
 - b. Perfore un orificio de 1" en el centro del borde de la puerta para el cerrojo.

Figura 1a, 1b, 2a, 2b

Founda Back Page of Manual

3 Marcar la ubicación del orificio en la jamba

- a. Inserte el cerrojo en el orificio, manteniéndolo paralelo a la cara de la puerta. Marque el contorno y retire el cerrojo.
- b. Rebaje con el escopleo a 1/8" de profundidad o hasta que la cara esté al ras con el borde de la puerta.
- c. Inserte el cerrojo y apriete los tornillos.

Figura 3a, 3b, 3c

Nota: El primer paso si el orificio está pretaladrado.

4. Instale la placa de cierre del pestillo en el marco de la puerta.

Nota: Si el orificio está pretaladrado vaya al paso 4d

- a. Marque la plantilla desde el borde de la jamba y ubique la abertura del cierre
- b. Perfore un orificio de 1" de diámetro y 1-3/16" de profundidad en la jamba de la puerta en la línea de centro de los tornillos
- c. Dibuje los bordes exteriores de la placa de cierre. Rebaje con escopleo 1/8" de profundidad para la placa de cierre o hasta que esté al ras
- d. Instale la placa de cierre y apriete los tornillos 3/4" o 19 mm

Figura 4a, 4b, 4c, 4d

Nota: Use para si el orificio ya tiene la placa de cierre.

4 AJUSTAR EL CONJUNTO DEL CERROJO DEL PESTILLO

Nota: El juego del cerrojo del pestillo se emboca con una distancia del borde a la bocallave de 2-3/8" (60 mm)

1. Para convertir de distancia del borde de la puerta a la bocallave de 2-3/8" (60 mm) a 2-3/4" (70 mm)
 - a. Sostenga el cerrojo con los números viendo hacia adelante y presione el pestillo con el pulgar (Figuras 1a y 1b)
 - b. Gire la tapa del cilindro a la derecha (Figura 1c)
 - c. Jale y gire la placa de extensión totalmente hacia afuera (Figura 1d)
 - d. Gire la tapa del cilindro a la izquierda de modo que la marca se alinee con el indicador de posición de 2-3/4" (70 mm) (Figura 1e)
2. Para convertir de distancia del borde de la puerta a la bocallave de 2-3/4" (70 mm) a 2-3/8" (60 mm)
 - a. Sostenga el cerrojo con los números viendo hacia adelante y el pulgar presionando el pestillo (Figuras 2a y 2b)
 - b. Gire la tapa del cilindro a la derecha (Figura 2c)
 - c. Empuje y gire la placa de extensión totalmente hacia adentro (Figura 2d)
 - d. Gire la tapa del cilindro a la izquierda de modo que la marca se alinee con el indicador de posición de 2-3/8" (60 mm) (Figura 2e)

Figura 1a, 1b, 1c, 1d, 1e, 2a, 2b, 2c, 2d, 2e

Nota: No extienda la tapa exterior más allá de 2-3/4" (70 mm)

5 INSTALAR EL CONJUNTO DEL CERROJO DEL PESTILLO

Nota: No use el TALADRO para ningún tornillo.

3. Instalar el conjunto del cerrojo del pestillo (se necesita un destornillador Phillips)
 - a. Inserte el conjunto del cerrojo del pestillo en el orificio del borde de la puerta con la palabra "UP" (arriba) y la flecha en la placa de extensión viendo hacia arriba. El conector de espiga en forma de cruz estará en la parte inferior del conjunto del cerrojo del pestillo (Figura 3a)
 - b. Asegúrese de que la placa de la cara quede al ras con la puerta. No fuerce el cerrojo o entrar al ras en la caja formada con escopleo. Rebaje con escopleo el material que impide un ajuste al ras.
 - c. Usando los dos tornillos de 3/4" (19 mm) suministrados, atornille el cerrojo en la puerta con un destornillador manual. NO APRIETE DE MÁS.
4. Cómo identificar las manijas de su puerta
 - a. Si las bisagras están en la parte izquierda su puerta es una puerta izquierda (Figuras 4a y 4b)
 - b. Si las bisagras están en la parte derecha su puerta es una puerta derecha (Figuras 4a y 4b)

Figura 3a, 3b, 4a, 4b

Nota: El cerrojo del pestillo debe estar instalado dentro de la manija.

Nota: Use el taladro cuando se el todo el borde de la puerta.

6 PREPARAR EL CONJUNTO INTERIOR

5. Desempaque el conjunto interior
 - a. Deslice la tapa de la batería hacia arriba para quitarla
 - b. Encuentre los tornillos que sostienen la placa de montaje al conjunto interior. Retire los tornillos para liberar del conjunto interior la placa de montaje.
6. Prepare el interruptor de entrada para la puerta izquierda o derecha
 - a. Mueva con suavidad el interruptor a la posición "L" para puerta izquierda (Figura 6a)
 - b. Mueva con suavidad el interruptor a la posición "R" para puerta derecha (Figura 6b)
7. Ajuste la posición de la perilla interior para puertas izquierdas o derechos
 - a. La perilla interior va en la posición horizontal para puertas izquierdas (Figura 7a)
 - b. La perilla interior va en la posición vertical para puertas derechos (Figura 7b)

Figura 6a, 6b, 7a, 7b

Nota: Registrar la que el cerrojo del pestillo está instalado.

7 CÓMO INSTALAR EL CONJUNTO EXTERIOR

8. Cómo instalar el conjunto exterior
 - a. Desempaque el conjunto exterior. Tenga cuidado para no rasgar la película de circuito impresa durante el empaque.
 - b. Compruebe que el empaque de espuma está correctamente asentado en el conector exterior (Figura 8a)
 - c. Inserte el conjunto exterior en la puerta con la perilla pasando a través del orificio central en el empaque de espuma en forma de cruz en la POSICIÓN VERTICAL. Tenga el cable de control a través de la puerta sobre el conjunto del cerrojo del pestillo (Figura 8c)
9. Cómo asegurar el conjunto exterior a la puerta
 - a. Deslice el lado marcado con las palabras "This side against door" (Este lado contra la puerta). Marque el cable de control a través de la ranura rectangular en la placa de montaje.
 - b. Ponga la placa de montaje con la perilla pasando a través del orificio central en el empaque de espuma (Figura 9a)
 - c. Fije la placa de montaje con los tornillos usando dos tornillos de 1-1/8" (28 mm).
 - d. Apriete a mano con un destornillador Phillips dejando conectado para un poco más (Figura 9a)
 - e. Compruebe que el empaque de espuma está correctamente alineado y cubre de ser necesario.
 - f. Compruebe la alineación vertical de la cerradura (Figura 9a)
 - g. Apriete firmemente a eso un destornillador de cabeza Phillips a mano. NO APRIETE DE MÁS.
10. Instalación opcional
 - a. Con una broca de 1/16" (2 mm), perfore un orificio piloto en su puerta usando como guía el orificio superior de la placa de montaje (Figura 10a)
 - b. Inserte un tornillo de 3/4" (19 mm) y apriete.

Figura 8a, 8b, 8c, 9a, 9b, 9c, 9d, 9e, 9f, 9g, 10a, 10b

Nota: Aline y ajuste cuando la tapa para el el cerrojo del pestillo la está alineado y marcado correctamente.

8 CÓMO INSTALAR EL CONJUNTO INTERIOR

11. Una el cable de control al conjunto interior.
 - a. Fije el cable de control al conector externo del conjunto interior (Figura 11a)
 - b. No fuerce la clavija macho del cable de control al conector hembra del conjunto interior (Figura 11a)
 - c. La clavija macho del cable de control debe estar conectada a alimentación en el lado base de la clavija que en la parte superior de la clavija (Figura 11a)
 - d. La clavija macho del cable de control se inserta con el lado base hacia arriba en el conector hembra del conjunto interior (Figura 11a)
12. Fije el conjunto interior a la puerta
 - a. Coloque el conjunto interior sobre la perilla y empáque (Figura 12a)
 - b. Usando dos tornillos de 5/16" (8 mm) y un tornillo de 1" (25 mm), fije el conjunto interior a la placa de montaje. NO APRIETE LOS TORNILLOS DE MÁS (Figura 12a)

Nota: Aline y ajuste cuando la perilla interna para ser al ras con la manija y cuando la cerradura.

CÓMO INSTALAR EL CONJUNTO INTERIOR (CONT.)

13. Cómo instalar las baterías
 - a. Inserte 4 baterías alcalinas de alta calidad tamaño AA en el compartimento para baterías en la dirección indicada 1/2 en el compartimento. La cerradura dará 2 días de respaldo de funcionamiento en color azul, y el indicador luminoso mostrará un verde día para indicar que ha recibido energía (Figura 13a)
 - b. Deslice la tapa de la batería por la parte en el conector interior para cubrir las baterías, conjunto interior a la placa de montaje. NO APRIETE LOS TORNILLOS DE MÁS (Figura 13a)
14. Cómo probar la cerradura
 - a. Con la puerta abierta
 - b. Presione la cerradura usando la perilla interior. La perilla se deberá mover automáticamente.
 - c. Presione la cerradura usando el teclado. Para cerrar optimizar 1 y luego introduzca "1234"

Figura 11a, 11b, 11c, 11d, 12a, 12b, 13a, 13b, 14a, 14b, 14c

MIS CODIGOS

PC Nuevo código de programación _____ (4-8 dígitos)

UC Nuevo código de usuario 01 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 02 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 03 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 04 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 05 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 06 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 07 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 08 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 09 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 10 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 11 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 12 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 13 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 14 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 15 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

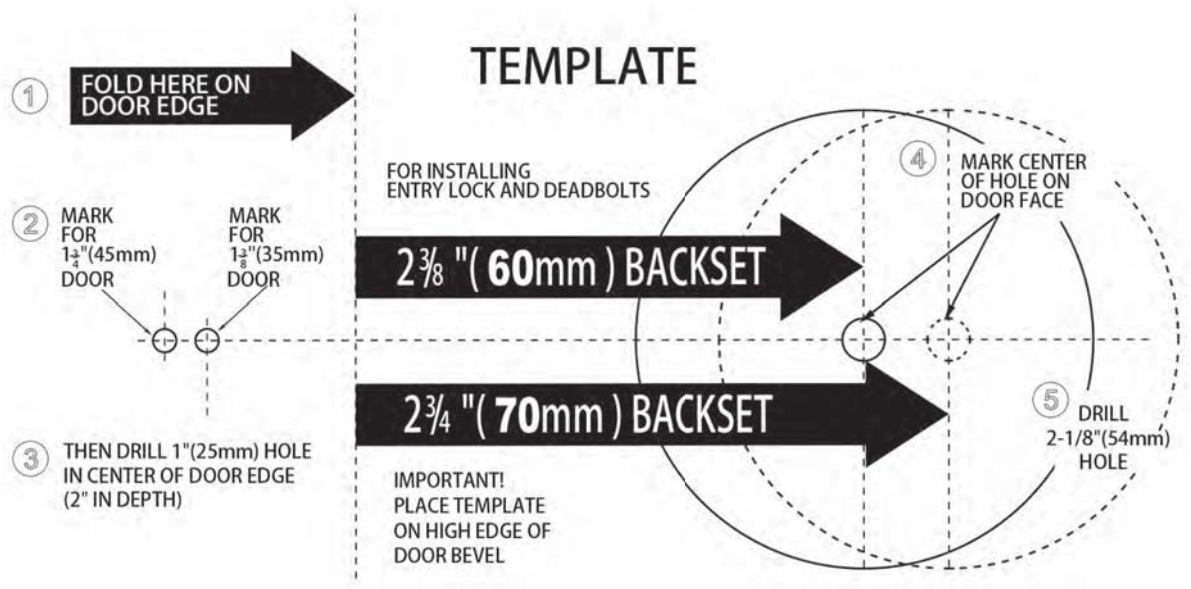
UC Nuevo código de usuario 16 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 17 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 18 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 19 _____ (4-8 dígitos) NAME _____

UC Nuevo código de usuario 20 _____ (4-8 dígitos) NAME _____



FCC STATEMENT

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

Industry Canada Notice

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

1. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

2.Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Avis d'Industrie Canada Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet appareil numérique ne dépasse pas les Rèlements sur l'interférence radio par un appareil numérique de classe B stipulées dans les Règlement sur l'interférence radio d'industrie Canada